



**UNIVERSIDAD PEDAGÓGICA  
NACIONAL**

*Educadora de educadores*

## Informe de Intercambio Estudiantil

Estudiante:

Maribel Morales Borja  
Código: 2016156020

Universidad Pedagógica Nacional

Facultad de Educación

Departamento de Psicopedagogía

Licenciatura en Educación Especial

Bogotá D.C - 2018

Mi nombre es Maribel Morales Borja, me encuentro cursando octavo (8) semestre de la Licenciatura en Educación Especial en la Universidad Pedagógica Nacional. Actualmente me encuentro realizando un intercambio en Brasil en Rio Grande do Sul, en la Universidad Do Vale Taquari –Univates.

A continuación, doy a conocer parte del proceso de intercambio que he vivido durante este semestre en cuanto a: experiencias, aprendizajes y dificultades con la cultura del país en mención.

### **El anhelo de un nuevo contexto**

En mi opinión, me es importante aprovechar todo tipo de oportunidades que se presenten para contribuir a mi crecimiento personal, académico y también laboral, sin importar las adversidades que se tengan que vivir, ya que desde el momento en que ingresé a la UPN desde un principio siempre me propuse obtener el más alto promedio, sobresaliendo, dejando una imagen y una enseñanza de “qué si lo quieres lo logras”. De este modo me proyecté a realizar un intercambio fuera del país, con el propósito de conocer e



*Figura 1. Centro Cultural, Univates*

intercambiar culturas, conocimientos, establecer relaciones amistosas y al mismo tiempo para compartir miradas y experiencias en cuanto al proceso educativo, cabe destacar que este proceso me ha permitido conocerme a mí misma, darme cuenta de lo capaz que puede ser cuando me propongo una meta, me permitió enfrentarme a muchos retos y miedos: uno de ellos y el más importante fue el de alejarme de mi familia por 6 meses, debo decir que somos una familia muy numerosa y unida y nunca me había separado de ellos por eso asumo esta experiencia como un reto que a su vez me llena de fortaleza y me permiten crecer como persona en el ámbito personal y profesional. Otro de los retos que he afrontado en esta experiencia fue el de encontrarme en un contexto cultural totalmente diferente al

que he vivido mi vida entera, rodeado de una cultura, un idioma y enfrentarme a unas personas totalmente desconocidas, al momento de enfrentarme a todo esto, tuve que jugar con el contexto para defenderme y adaptarme a ellos, y sin duda lo he logrado y eso me genera satisfacción, debido a que no es fácil hacerlo en tan poco tiempo, en el camino se me han presentado múltiples obstáculos pero los he sabido afrontar con responsabilidad y madurez.



*Figura 2. Centro Cultural, Lajeado*

Realmente me siento muy orgullosa de poder decir que he logrado cumplir el gran sueño que la mayoría de los universitarios tienen desde inicio de carrera, pero que desafortunadamente algunos no logran hacerlo realidad por diferentes razones.

Me siento muy afortunada de pertenecer a la UPN y saber que gracias a ella muchos otros compañeros y yo hemos logrado vivir la mejor

experiencia de nuestras vidas.

### **Aprendizajes adquiridos y clases inscritas**

Antes de hablar de mis aprendizajes, cabe señalar que la Univates es una universidad Privada, nueva en el proceso de inclusión, cuenta con la tercer mejor biblioteca del país, su infraestructura está adaptada para las PcD.



*Figura 3. Biblioteca Univates, Lajeado*

Por otro lado, mi proceso de aprendizaje ha sido enriquecedor puesto que he aprendido y fortalecido el idioma, he contrastado y debatido los diferentes procesos, metodologías y estrategias de enseñanza, he podido compartir aulas de clase con compañeros de otras facultades como derecho, psicología,

educadores físicos con los cuales hemos debatido los diferentes puntos de vista de la educación. He aprendido demasiado sobre todo lo que es referente a la cultura histórica Afro-brasileira: sus raíces, la llegada de los esclavos africanos y toda su colonización. Aparte también he fortalecido mis conocimientos sobre la Capoeira y la influencia que está tiene en todo el país.

Los anteriores conocimientos los he adquirido y fortalecido con los cursos vistos en la Univates, estos cursos son: Estudios socio-cultuales del movimiento humano, filosofía y ética, metodología de pesquisa, práctica, saberes en artes, procesos de enseñanza y aprendizaje, procesos evaluativos en la educación básica y portugués. Es necesario mencionar, que la metodología de enseñanza es totalmente diferente a la UPN, sin el objetivo de entrar en comparación, las clases en Univates se tornan pasivas, no se evidencia una disponibilidad de aprendizaje por parte de los estudiantes, existe poca participación y en la mayoría de las ocasiones presentan actitudes de irrespeto frente al ambiente en el que se encuentran. También se observa que la metodología de los docentes no es dinámica ni creativa, por ende, no aporta significativamente a aumentar el interés o a generar un ambiente de participación. Sin embargo, como intercambista debo comprender el contexto que vivencio e intentar adaptarme a él, esto hace parte de mi experiencia permitiendo establecer semejanzas y diferencias entre el sistema educativo brasileiro y colombiano.

No obstante, destaco tres cursos los cuales captaron mi atención y mi deseo de participar activamente; procesos de enseñanza y aprendizaje, procesos evaluativos en la educación básica y estudios socio-cultuales del movimiento humano. Estos últimos aportaron significativamente al proceso de enseñanza y aprendizaje en el que me encuentro, logrando establecer un contraste analítico para debatir los conocimientos hasta el momento adquiridos con la UPN.

## **La ciudad que me rodea, dificultades con la cultura.**



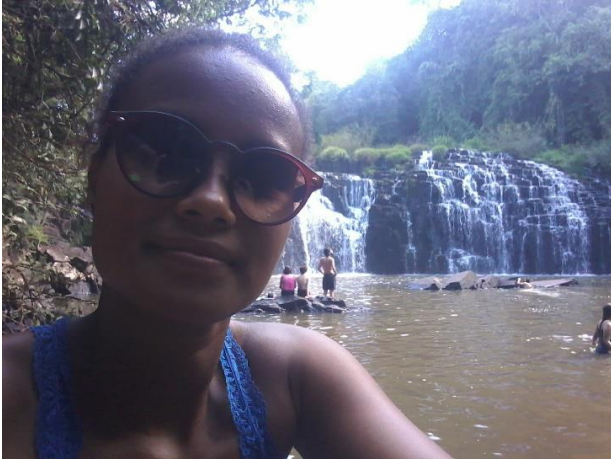
*Figura 4. Chimarrão, Lajeado*

Lajeado es una ciudad pequeña fue conquistada por alemanes e italianos, por lo cual se habla alemán e italiano, es tranquila, tradicionalmente el plan de semana consiste en beber chimarrão que es una bebida típica de la región.

Normalmente no se observa personas de descendencia negra es por esta razón que, en algunos momentos de mis primeros días, mientras me adaptaba me sentí demasiado incomoda con la cultura y el contexto, puesto que mis expectativas eran totalmente diferentes, pensé que me encontraría más personas de raza negra que de raza blanca y esto me dificultó en el momento de relacionarme con las personas, debido a que esta población es muy tímida y alejada de los extranjeros, al inicio de semestre se me dificultó la comunicación con mis compañeros y docentes en el momento de las clases porque no dominaba el portugués y por tal motivo no entendía cuando se dirigían a mí. Antes del viaje pensé que podría dominarlo un poco más, pero realmente me di cuenta que no es están fácil como pensaba, gracias a esta experiencia he aprendido a comunicarme, sostener un dialogo con otra persona más fluidamente, cabe aclarar que no soy experta en dicho idioma, pero estoy aprendiendo bases fundamentales que me han fortalecido y me seguirán fortaleciendo para perfeccionarlo.

## **Lugares visitados**

Brasil es un país multicultural y he tenido la oportunidad de visitar varios lugares para conocer un poco más de sus costumbres, tradiciones y cultura, algunos lugares visitados han sido: Santa Cruz, Teutonia, Estrela, Morro Gaucho, Arroio do Meio, Florianópolis, Iguazú, capitão, Capitão Marinheira que visitamos el Área de Lazer da Costa y próximamente Rio de Janeir



*Figura 6. Cachueras, Estrela*



*Figura 7. Experiencias inolvidables, Florianópolis*



*Figura 8. Día de pascua, Colinas*



*Figura 9. Parque Histórico, Lajeado*



*Figura 10. Nuevos retos, Teutónica*



*Figura 11. Un poco de naturaleza, Capitão*



*Figura 12. Primer acercamiento con intercambistas de los países de Colombia, Argentina, Perú, México, Suiza y Chile. Centro cultural Lajeado*



*Figura 13. Encuentro conmigo misma, Florianópolis*



*Figura 14. Nuevas culturas, Florianópolis*



*Figura 15. Nuevas perspectivas, Lajeado*